迪纳尔

交替传译

地区：俄罗斯 - 乌法

擅长语言：汉语 俄语 英语 巴什基尔语 鞑靼语



自我介绍

大家好，我叫迪纳尔。

我专注于中俄工业技术及商务领域的口笔译工作。我的专业经验涵盖技术与商务文件翻译、商务谈判、视频会议以及中俄技术人员参与的设备安装调试工作中的口译服务。

2021年至2024年，我在 LS-Rus / LanShi International 公司为钻井设备、金属加工设备及石油化工设备供应项目提供翻译支持，相关项目总金额超过7200万元人民币。在此期间，我负责工作会议及视频会议的口译，参与与企业及政府机构代表的沟通，并翻译钻井装置、反应器及其他工业设备相关的技术资料。

2024年，我与 MolTau 公司合作，为矿物添加剂干燥及粉磨生产线的安装调试提供线上交替传译，同时负责管理人员视频会议口译及技术文件翻译。

此外，我曾在上合组织及金砖国家相关国际活动中为中国代表团提供陪同翻译服务。2022年，我还获得邀请，加入 WorldSkills Russia 翻译团队，参与上海举办的技能大赛相关工作。

在翻译工作中，我始终重视技术术语的准确性、对工业生产流程的理解，以及中俄双方的高效沟通。我期待为更多中俄工业合作项目、技术交流及商务活动提供专业的口笔译服务。

现场翻译

- 技术/设备
- 其他

工作经验

2026 年 - 至今——亮语翻译公司

外语译成俄语，俄语译成外语。

2024 年 - 至今——莫尔陶

1. *为矿粉干燥和研磨生产线的调试提供在线交替传译；*
2. *为决策者视频会议提供在线交替传译；*
3. *翻译技术文件*

2024 年 - 2024 年——奥凯信息技术

1. *使用 Bitrix、Google Drive、LinkedIn 等工具开展工作；*
2. *寻找潜在客户并进行评分筛选；*
3. *进行商务函件往来及后续跟进；*
4. *筹备并组织会议期间的会面。*

2021 年 - 2024 年——LS-俄罗斯

1. *实施钻井设备、金属加工设备及石化产品供应项目，总金额超过7200万元人民币；*
2. *与各部委代表、公司高层及决策者进行会面和谈判；*
3. *处理俄罗斯客户与制造厂之间的商务函件往来；*
4. *在视频会议及调试过程中提供口译服务；*
5. *在俄罗斯石油公司、鞑靼石油公司、新利佩茨克钢铁公司等俄罗斯企业的招标平台和SRM系统*

中开展工作；

6. 翻译反应器、钻机等设备的技术及商务文件；

教育背景

2020 年 - 2022 年

辽宁石油化工大学

院系：国际教育学院

专业：油气田开发工程

2016 年 - 2020 年

巴什基尔国立大学

院系：物理技术学院.

专业：应用物理学